

## **Soggiorno-studio** **al *Colegio Internacional J. H. Newman***

### **ACCORDO DI RESPONSABILITÀ**

**Nome e Cognome dello Studente:**

**Data di Nascita:**

**Inizio del programma:**

**Fine del programma:**

\* Gli studenti devono portare con sé il loro documento di identità / passaporto in ogni momento.

Ai fini del presente accordo, "Io" si riferisce allo Studente e, se del caso, al (i) genitore (i) o tutore legale dello studente sopra menzionato che ha firmato sotto.

### **ACCORDO DI RESPONSABILITÀ**

Accetto di rispettare tutte le regole e le linee guida stabilite dal *Colegio Internacional J. H. Newman* (la "Scuola") e / o la famiglia ospitante, incluse ma non limitate a:

- Nessun consumo di bevande alcoliche; non fumare, nessun uso di sostanze stupefacenti.
- Essere rispettoso della scuola e del suo personale, nonché della famiglia ospitante.
- Informare la famiglia ospitante su dove si trova quando non è a scuola.
- Astenersi dal comportamento che è dannoso per lo studente, la scuola, la famiglia ospitante o il personale della scuola.

Comprendo che la scuola può interrompere la partecipazione dello studente al soggiorno di studio in qualsiasi momento a discrezione della scuola, anche prima o durante il programma. Se la partecipazione dello studente è terminata, lo studente può essere rimandato a casa a sue spese.

### **INFORMAZIONI MEDICHE E DI CONTATTO**

*Colegio Internacional J. H. Newman* deve disporre della documentazione relativa alle informazioni mediche del partecipante archiviata nella scuola, incluso il consenso per il trattamento di emergenza. Per assicurarci di avere i tuoi contatti di emergenza e le informazioni sulla Tessera Sanitaria Europea per la durata del tuo soggiorno, ti preghiamo di fornire le seguenti informazioni:

Per la durata del viaggio, i genitori o il tutore dello studente possono essere raggiunti presso:

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

Se uno studente richiede di cure mediche durante il soggiorno, ai genitori verrà addebitato il costo di tale assistenza, se non coperta dalla Tessera Sanitaria Europea. Se uno studente si ammala gravemente durante il periodo del soggiorno, *Colegio Internacional J. H. Newman* si riserva il diritto di chiedere a un genitore o tutore di raggiungerlo sul posto e assumersi la responsabilità dello studente.

Con la presente autorizzo tutti i rappresentanti della Scuola e i tutori di famiglia a ottenere, a nome del pronto soccorso dello studente, cure mediche di emergenza o, se necessario, l'ammissione ad un'adeguata struttura sanitaria qualora tali cure diventino necessarie per il trattamento di eventuali lesioni procuratesi mentre partecipa al soggiorno di studio. Acconsento anche alla somministrazione delle cure mediche di emergenza nel caso in cui non sia possibile, a seguito di tale emergenza, dare un consenso tempestivo come altrimenti sarebbe necessario. Qualsiasi personale medico qualificato è informato che l'autorizzazione è in vigore e tale personale è tenuto ad agire immediatamente dopo tale autorizzazione. Comprendo che saranno fatti sforzi ragionevoli per contattarmi, il medico dello studente o i numeri di emergenza forniti.

In considerazione del fatto che la Scuola consente allo Studente di partecipare al soggiorno di studio, con la presente assumo volontariamente tutti i rischi associati alla divulgazione delle informazioni mediche di cui sopra (comprese le informazioni contenute nei moduli medici completi standard della Scuola) e acconsento a sollevare la Scuola, i suoi agenti, fiduciari, funzionari e impiegati, così come i tutori ospitanti, da ogni e qualsiasi responsabilità, reclami, cause di azione o richieste di qualsiasi tipo e natura di qualsiasi tipo attinenti o derivanti dalla divulgazione di queste informazioni, eccetto in caso di negligenza grave.

Comprendo che il programma del soggiorno di studio è volontario e ho letto attentamente e rivisto informazioni dettagliate sul programma fornito dalla Scuola. Riconosco che, sebbene gli insegnanti e gli altri accompagnatori, inclusa la famiglia ospitante, possano trovarsi con

gli studenti, lo studente a volte **NON SARÀ SORVEGLIATO**. Comprendo che la scuola non è una garante della salute o della sicurezza dello studente e la scuola non si assume responsabilità per eventi spontanei e imprevisi che possano verificarsi durante la sua partecipazione al soggiorno di studio. In considerazione del fatto che la Scuola consente allo Studente di partecipare al soggiorno di studio, con la presente, sollevo la Scuola, i suoi agenti, i fiduciari, ufficiali, volontari e dipendenti (le "Parti liberate") da qualsiasi richiesta, reclamo, danno, azione e causa di azione, pertinente o derivante dalla partecipazione dello studente al soggiorno di studio, eccetto che per negligenza grave o comportamento doloso. Comprendo che, in seguito all'esecuzione di questa versione, sarò per sempre escluso dalla citazione della Scuola a seguito della partecipazione dello studente a questo soggiorno di studio.

#### **INDENNIZZO**

Con la presente accetto di indennizzare e tenere indenni le Parti liberate da qualsiasi perdita o responsabilità di qualsivoglia natura causata da qualsiasi atto o omissione dello studente in relazione alla partecipazione dello studente al soggiorno di studio.

#### **AMBITO DI APPLICAZIONE DELL'ACCORDO**

Sono d'accordo sul fatto che se una qualsiasi disposizione di questo accordo è ritenuta non valida, l'invalidità non pregiudica altre disposizioni del presente accordo che possono essere rese effettive senza la disposizione non validata. A tal fine, le disposizioni di questo accordo e rilascio sono separabili. Il presente accordo sarà interpretato in conformità e regolato dalle leggi della regione autonoma o della nazione spagnola, dipendendo dall'ambito.

#### **ASPETTATIVE GENERALI:**

Alle famiglie ospitanti si richiede di:

- trattare il proprio studente come un membro della famiglia e non un ospite, con tutti i benefici e gli obblighi connessi a tale privilegio;
- insegnare ai propri studenti le regole e i valori della famiglia;
- fornire un letto (non è necessaria una camera da letto privata), un posto dove riporre gli indumenti e gli oggetti personali, e un posto dove riposare e studiare;
- fornire pasti per lo studente in base alle abitudini della famiglia;
- stabilire regole e faccende domestiche ragionevoli per il proprio studente;
- guidare lo studente nell'apprendimento e nello sviluppo attraverso il programma di soggiorno;
- essere flessibili, adattarsi facilmente ed essere positivi per tutta l'esperienza;
- fornire allo studente tutte le informazioni necessarie per vivere la migliore esperienza in città;

- rivolgersi alla coordinatrice del programma di soggiorno studio per preoccupazioni e domande (Valentina Guitto, Ufficio Relazioni Internazionali, +34 91 760 91 84, interno 52; @: [vguitto@colegionewman.org](mailto:vguitto@colegionewman.org));

Allo studente dello scambio è richiesto di:

- partecipare attivamente come un membro della famiglia ospitante;
- adattarsi allo stile di vita della famiglia ospitante;
- condividere le sue idee e la sua cultura con la famiglia ospitante;
- essere flessibile, adattarsi facilmente ed essere positivi per tutta l'esperienza;
- partecipare alle attività familiari, scolastiche e comunitarie;
- essere un buon ambasciatore del suo paese d'origine;
- mostrare rispetto per la cultura del paese ospitante;
- rivolgere eventuali domande e preoccupazioni alla famiglia ospitante e alla coordinatrice del soggiorno di studio

\_\_\_\_\_

Firma dello studente

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Firma del Padre o del Tutore Legale 1

\_\_\_\_\_

Data

Indirizzo:

\_\_\_\_\_

N° di telefono cellulare \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Firma della Madre o del Tutore Legale 2

\_\_\_\_\_

Data

Indirizzo:

\_\_\_\_\_

N° di telefono cellulare \_\_\_\_\_

